



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 June 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 147 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты финансирования
операций Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета
после неофициальных консультаций

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 67/288 от 28 июня 2013 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 66/266 от 21 июня 2012 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

вновь подтверждая важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

¹ A/68/575 и A/68/727.

² A/68/782/Add.8.



1. *с признательностью отмечает* предоставление объектов и территории правительством Италии для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и правительством Испании для действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года и 66/264 от 21 июня 2012 года, а также других соответствующих резолюций;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

5. *утверждает* смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 70 338 600 долл. США на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

Финансирование бюджетной сметы

6. *постановляет* установить на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года следующий порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:

а) зачесть неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 1 165 200 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2013 года, в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

б) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 69 173 400 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

с) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 6 179 900 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 6 241 400 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 61 500 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, в счет суммы, упомянутой в подпункте (b) выше и подле-

³ A/68/575.

жащей пропорциональному распределению между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

7. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят девятой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.
